

DELIVERY NOTE: 78413059

Date: 10.05.2023 10:25

fr E.D.I
page 1/1



Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
 Hoehnerweg 2-4
 69469 WEINHEIM
 GERMANY

FREUDENBERG
 SEALING TECHNOLOGIES
 INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
 Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
 Am Schindberg 10-16
 65474 BISCHOFSHHEIM
 GERMANY

Magna PT S.p.A.
 4 Via Del Ciclamini,
 I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
 Ship-to No.: 15758001

our contact:
 Phone: + 39390121392454
 e-mail: alessia.daro@fst.com

Darò Alessia FST Customer Service

Departure Date: 10.05.2023
 Arrival date: X
 your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14249

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
9009072160	0049441275 9009072160	4.200	PC	TBA-520945 23003215	25	704950149 -704950158 704950568 -704950569 704950967 -704950977 704951902 -704951903 0021526670 27.04.2023 27.04.2026	168		704952397
Country of origin HU / 84879090									
Po no.: 550004350601 / DLS: 249									
Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL with spring BDAT2.1SLWKFX36 40.00 X 55.00 X 8.00 / 12.75 mm 70ACM.121433									
<p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 4200 Quantità effettiva: 25 Tipo Imballaggio: 1 Conformità alla scheda d'imballo: SI NO Data confezione: 11.5.23</p>									
<p>Summary of pallet and UMS sent:</p> <p>TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X TBA-520945 VDA R-KLT 3215 297X 198X TBA-520922 GETRAG COVR A0806 80DX 60DX</p>									

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, strc-70026 Modugno (BA)
 Trasporti Via Forwarder

11 MAG 2023
 Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità

Gross weight: 95,78 KG
 Total qty of H.U.: 1
 Shipping conditions: DAP MODUGNO
 Vehicle ID: 66260247
 Transport order: 66260247
 Tracking Id ref.

Forwarder
 Concord Eilieferservice GmbH + Co KG
 Herbert Schoenfelder
 Olbrichtstr. 21
 69469 WEINHEIM
 GERMANY

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: + 4962019606666, Fax:
 www.fst.com/de

Expeditor (nume, adresa, țară)
Absender (Name, Anschrift, Land)

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR**

Acest transport este supus indiferent de orice clauză contractant convenției relativă la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßenverkehr (CMR)

FST, e/o STORE LOGISTICS
Am Schindlberg 10-16
65474 Bischhofshelm

2 Destinatar (nume, adresă, țară)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

16 Transportator
Frachtführer

MAGNA IT S.p.A
Via Dei Ciclamini 4

6002/992/101759/2009

Adresa / Anschrift
S.C. BIZU & SUN S.R.L.
VIA DEI CICLAMINI 4

70026 Modugno

Țara / Land
RO

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
Auslieferungsort des Gutes

Autovehicul: marca
MERCEDES Tona 3,5t

Localitatea / Or
MADUGNO

Număr de circulație
B-732-B72

Țara / Land
ITALIA

Echipaj 1
CONSTANINACH - FRANCIS

4 Locul și data încărcării mărfii
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

2
17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Localitatea / Or
BISCHHOFSCHEIM

Țara / Land
GERMANY

Data / Datum
10.05.2023

5 Documente anexate
Beigefügte Dokumente

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Ref. Nr. Zeichen 78413059

6 Mărci și numere
Kennzeichen und Nummern

7 Nr. De colete
Anzahl der Packstücke

8 Mod de ambalare
Art der Verpackung

9 Natura mărfii
Bezeichnung des Gutes

10 Nr. Statistic
Statistiknummer

11 Greutate brută kg
Bruttogewicht kg

12 Cubaj m³
Umfang m³

1. Polet.

95,8kg

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)
Abweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)

19 Convenții speciale
Besondere vereinbarungen

14 Prescripții de francare
Frachtabrechnungsanweisungen

20 De plată
Zu zahlen vom:

Preț transport Fracht	Expeditor Absender	Valută Währung	Destinatar Empfänger
Reduceri Ermäßigungen			
Sold Zwischensumme			
Sporuri Zuschläge			
Accesorii Nebengebühren			
Diverse Sonstiges			
Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme			

21 Încheiat la
Ausgefertigt in

15 Rambursare
Rückerstattung

22

23

S.C. BIZU & SUN S.R.L.
15 BA IULIA
RO2626496 J011759/2009

24 Recepția mărfii
Gut empfangen

13 MAI 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

* In cazul menționării unor marcați periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din material redactat, class, cifra, litera
* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Frachtanweisung die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe

19+21+22, Rubricile indicate cu linii groase trebuie completate de către transportator
Die mit fetten gedruckten Linien eingehenden Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-15 Inclusiv și
entschließlich
De completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

Semnătura și ștampila expeditorului
Unterschrift und Stempel des Absenders

Semnătura și ștampila transportatorului
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Semnătura și ștampila destinatarului
Unterschrift und Stempel des Empfängers